

As of 30 May 2024, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 30 mai 2024. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE UNIVERSAL NEWBORN HEARING
SCREENING ACT
(C.C.S.M. c. U38)

Newborn Hearing Screening Regulation

Regulation 123/2016
Registered August 12, 2016

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 Screening provided by regional health authorities
- 3 Newborn hearing screeners
- 4 Supervision of screeners
- 5 Midwives
- 6 Coming into force

Definitions

1 The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Universal Newborn Hearing Screening Act*. (« *Loi* »)

"**audiologist**" means a person registered as an audiologist under the *College of Audiologists and Speech-Language Pathologists of Manitoba General Regulation*, Manitoba Regulation 192/2013. (« *audiologiste* »)

LOI SUR LE DÉPISTAGE SYSTÉMATIQUE DES
DÉFICIENCES AUDITIVES CHEZ LES
NOUVEAU-NÉS
(c. U38 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le dépistage des déficiences
auditives chez les nouveau-nés**

Règlement 123/2016
Date d'enregistrement : le 12 août 2016

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Services de dépistage fournis par les offices régionaux de la santé
- 3 Préposés au dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés
- 4 Supervision des préposés au dépistage
- 5 Sages-femmes
- 6 Entrée en vigueur

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **audiologiste** » Personne inscrite à titre d'audiologiste sous le régime du *Règlement général sur l'Ordre des audiologistes et des orthophonistes du Manitoba*, R.M. 192/2013. ("audiologist")

« **Loi** » La *Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés*. ("Act")

"**minister**" means the minister responsible for the administration of the Act. (« ministre »)

"**regional health authority**" means a regional health authority established or continued under *The Regional Health Authorities Act*. (« office régional de la santé »)

Screening provided by regional health authorities

2 When a regional health authority offers hearing screening services for newborns, the authority must do so in accordance with the Act and with the following documents issued by the minister from time to time:

(a) the *Manitoba Universal Newborn Hearing Screening Protocol*;

(b) the *Manitoba Universal Newborn Hearing Screening Program: Guidelines for Supervision of Newborn Hearing Screening Personnel*.

Newborn hearing screeners

3(1) A regional health authority may employ one or more newborn hearing screeners.

3(2) A newborn hearing screener may perform newborn hearing screening only if he or she

(a) has successfully completed the education and training requirements specified by the minister; and

(b) complies with the protocol referred to in clause 2(a).

3(3) A newborn hearing screener may perform

(a) automated otoacoustic emissions testing; and

(b) automated auditory brainstem response testing.

3(4) A newborn hearing screener is authorized to insert or remove an instrument or device into the external ear canal for the purpose of newborn hearing screening.

« **ministre** » Le ministre chargé de l'application de la *Loi*. ("minister")

« **office régional de la santé** » Office régional de la santé constitué ou prorogé sous le régime de la *Loi sur les offices régionaux de la santé*. ("regional health authority")

Services de dépistage fournis par les offices régionaux de la santé

2 Les offices régionaux de la santé qui fournissent des services de dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés le font en conformité avec la *Loi* et la version la plus récente des documents suivants publiés par le ministre :

a) *Manitoba Universal Newborn Hearing Screening Protocol*;

b) *Manitoba Universal Newborn Hearing Screening Program: Guidelines for Supervision of Newborn Hearing Screening Personnel*.

Préposés au dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés

3(1) Les offices régionaux de la santé peuvent employer un ou plusieurs préposés au dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés.

3(2) Les préposés qui effectuent le dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés sont tenus de répondre aux conditions suivantes :

a) satisfaire aux exigences en matière d'études et de formation fixées par le ministre;

b) se conformer au protocole mentionné à l'alinéa 2a).

3(3) Les préposés au dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés peuvent effectuer les tests suivants :

a) test automatisé d'émissions oto-acoustiques;

b) test automatisé de réponse évoquée auditive du tronc cérébral.

3(4) Les préposés au dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés sont autorisés à introduire un instrument dans le conduit auditif externe d'un nouveau-né ou à l'en retirer en vue du dépistage des déficiences auditives.

Supervision of screeners

4 A regional health authority that employs one or more newborn hearing screeners must engage or employ an audiologist whose responsibility it is

(a) to determine if each newborn hearing screener employed by the authority has the requisite knowledge, skill and judgment to perform newborn hearing screening; and

(b) to supervise newborn hearing screeners;

in accordance with the protocol and guidelines referred to in clauses 2(a) and (b).

Midwives

5 A midwife registered under *The Midwifery Act* may perform newborn hearing screening only if he or she

(a) has successfully completed the education and training specified by the minister;

(b) complies with *The Midwifery Act* and the protocol referred to in clause 2(a); and

(c) does the screening in a facility where at least 75 births occur each year.

Coming into force

6 This regulation comes into force on the same day that *The Universal Newborn Hearing Screening Act*, S.M. 2013, c. 15, comes into force.

Supervision des préposés au dépistage

4 Les offices régionaux de la santé qui emploient un ou plusieurs préposés au dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés sont tenus, en conformité avec le protocole et les lignes directrices mentionnés aux alinéas 2a) et b), d'engager ou d'employer un audiologiste, lequel assume les responsabilités suivantes :

a) établir si chacun de ces préposés a les connaissances, les compétences et le jugement exigés pour effectuer le dépistage;

b) superviser leur travail.

Sages-femmes

5 Les sages-femmes inscrites sous le régime de la *Loi sur les sages-femmes* qui effectuent le dépistage des déficiences auditives chez les nouveau-nés sont tenues de répondre aux conditions suivantes :

a) satisfaire aux exigences en matière d'études et de formation fixées par le ministre;

b) se conformer à la *Loi sur les sages-femmes* et au protocole mentionné à l'alinéa 2a);

c) effectuer le dépistage dans un établissement où ont lieu au moins 75 naissances par année.

Entrée en vigueur

6 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés*, c. 15 des *L.M. 2013*.